



Euroopan unionin
neuvosto

**Bryssel, 27. kesäkuuta 2022
(OR. en)**

10727/22

**AGRI 292
AGRIFIN 61
AGRIORG 63
DELECT 102**

SAATE

Lähtettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	27. kesäkuuta 2022
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	C(2022) 4237 final
Asia:	KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) .../..., annettu 27.6.2022, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 täydentämisestä viinialan kansallisten tukiohjelmien osalta ja komission asetuksen (EY) N:o 555/2008 muuttamisesta annetun delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149 tiettyjen kielitoisintojen oikaisemisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja C(2022) 4237 final.

Liite: C(2022) 4237 final



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 27.6.2022
C(2022) 4237 final

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) .../...,

annettu 27.6.2022,

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 täydentämisestä
viinialan kansallisten tukiohjelmien osalta ja komission asetuksen (EY) N:o 555/2008
muuttamisesta annetun delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149 tiettyjen kielitoisintojen
oikaisemisesta**

PERUSTELUT

1. DELEGOIDUN SÄÄDÖKSEN TAUSTA

Komission delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149 bulgarian-, kreikan-, latvian-, maltan-, ranskan-, sloveenin-, tšekin- ja unkarinkielisissä toisunnoissa on virheitä. Kyseisten kielitoisintojen saattamiseksi muiden kielitoisintojen mukaisiksi on tarpeen antaa delegoitu asetus delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149 oikaisemisesta.

2. DELEGOIDUN SÄÄDÖKSEN OIKEUDELLINEN SISÄLTÖ

Tällä delegoidulla asetuksella oikaistaan bulgarian-, kreikan-, latvian-, maltan-, ranskan-, sloveenin-, tšekin- ja unkarinkielisten toisintojen käänkösvirheet.

KOMISSION DELEGOITU ASETUS (EU) .../...,

annettu 27.6.2022,

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 täydentämisestä viinialan kansallisten tukiohjelmien osalta ja komission asetuksen (EY) N:o 555/2008 muuttamisesta annetun delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149 tiettyjen kielitoisintojen oikaisemisesta

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 922/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013¹ ja erityisesti sen 53 artiklan,

ottaa huomioon yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta, hallinnoinnista ja seurannasta ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 352/78, (EY) N:o 165/94, (EY) N:o 2799/98, (EY) N:o 814/2000, (EY) N:o 1290/2005 ja (EY) N:o 485/2008 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1306/2013² ja erityisesti sen 63 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149³ bulgarian-, kreikan-, latvian-, maltan-, ranskan-, sloveenin-, tšekin- ja unkarinkielisten toisintojen 53 artiklan 2 kohdan ensimmäisessä alakohdassa on virheitä, jotka liittyvät tuensaajien operaatioiden vähäisiin muutoksiin, operaatioiden osien tukikelpoisuuteen ja operaatioiden yleisiin tavoitteisiin.
- (2) Delegoidun asetuksen (EU) 2016/1149 bulgarian-, kreikan-, latvian-, maltan-, ranskan-, sloveenin-, tšekin- ja unkarinkieliset toisinnot olisi sen vuoksi oikaistava. Oikaisu ei vaikuta muihin kielitoisintoihin,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

(ei koske suomenkielistä toisintoa)

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

¹ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

² EUVL L 347, 20.12.2013, s. 549.

³ Komission delegoitu asetus (EU) 2016/1149, annettu 15 päivänä huhtikuuta 2016, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 täydentämisestä viinialan kansallisten tukiohjelmien osalta ja komission asetuksen (EY) N:o 555/2008 muuttamisesta (EUVL L 190, 15.7.2016, s. 1).

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27.6.2022

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN